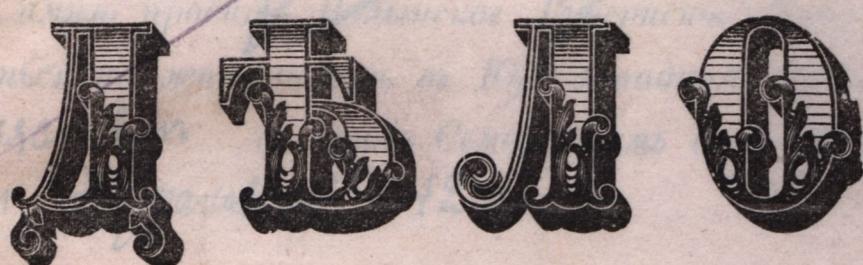


По описи № 583 1915 г.

109



# ВОЛЫНСКАГО ГУБЕРНСКАГО ПРАВЛЕНИЯ

по 2 Столу 1 Отдѣленія.

О приурочіи въ русскіе гаданія.  
авторъ поддан. Маріи  
Исупаховской

Житомирский  
обл. гос. архив УПКВА

Фонд № 67  
Дело по описи 314

Научный советник

Началось 18 февраля 1915 года.

Кончено 31 окт. 1915 года.

15 декабря.

Бывший областной  
государственный архив

фонда

описи

314

на

K 1 с 2-5-1

29

листахъ.

134/1182 1

Въ Волынское Губернское Правление.



Санкт-Петербургской подданной  
Марии Жураковской 65 л.

жительствующей въ г. Чудомль  
изъ Волынской губ.

### ПРОШЕНИЕ.

Честь имлю просить Волынское Губернское Правление разрешить  
мни оставаться на жительство въ Юго-Западномъ краѣ, а въ частности  
въ г. Чудомль со мною Семействомъ состоящемъ изъ ~~дочери~~  
~~Евгении Жураковской~~ 42 л.

При семъ честь имлю пояснить, что я и мое семейство поляки  
православного исповданія, и убѣженны славянки

Прошеніе о принятии русского подданства подано мою Маргаритой Господиной,  
Волын. Губерн. съ приложениемъ надлежащихъ документовъ.

При семъ прилагаю:

- 1) Удостовѣреніе Ровенского Отдѣла О-ва вспомоществованія бѣднѣмъ семействамъ поляковъ, за № 1322 1025 о народности и благонадежности
- 2) Гербовый сборъ въ суммѣ 2 рубля.

О посльдующемъ распоряженіи прошу насъ уведомить по мѣсту  
жительства.

М. Жураковская

6 апреля 1915 г.

Ровно, тип. Бр. Хазанчука

# ЖУРНАЛЪ

комиссии, образованной для разсмотрѣнія поступившихъ отъ германскихъ, австро-венгерскихъ и турецкихъ подданныхъ ходатайствъ, вызванныхъ примененiemъ къ нимъ обязательнаго постановленія Главнаго Начальника Киевскаго Военнаго Округа отъ 3-го Февраля 1915 года.

Засѣданіе комиссии состоялось 8 июня 1915 года подъ предсѣдательствомъ Вр и д. Волынскаго Вице-Губернатора Е. М. Брофельдта, при участіи: Совѣтника Волынскаго Губернского Правленія Л. Ф. Кодзя и представителей: отъ военнаго вѣдомства и отъ Волынскаго Губернскаго Жандармскаго Управлѣнія.

## ДОЛОЖЕНО:

1) Имя, отчество и фамилія просителя.

Марія Яковлевна Чураковская, съ дочерью Евгенией.

2) Возрастъ.

66 лѣтъ.

3) Семейное положеніе.

Дочь Евгения 43 лѣтъ.

4) Народность и вероисповѣданіе просителя и членовъ семейства его.

Славянская, Православнаго.

5) Подданство просителя и членовъ семейства его.

Австрійское.

# ГЛАНЧУЖ

6) Основанія, по которымъ проситель ходатайствуетъ объ оставленіи его на жи-  
тельствѣ въ предѣлахъ Россіи.

Возбужденіе просительницы хотятъ  
доказать о принятіи ея съ до-  
черью Евгентіей въ Русское поддан-  
ство, славянская народность и  
жительство въ Россіи со дня рож-  
денія, а также принадлежность  
просительницы къ Русскому поддан-  
ству до выхода въ замужество.

## ГЛАНЧУЖ

7) Имѣется ли въ производствѣ Губерн-  
ского Правленія ходатайство просителя о  
принятіи его въ подданство Россіи и въ  
какомъ находится положеніи.

Ходатайство просительницы о при-  
нятіи въ Русское подданство посту-  
пило въ Губернское Правление 18  
Февраля 1915 года, по которому  
собираются свѣдѣнія.

8) Гдѣ находятся документы просителя.

Въ Губернскомъ Правлении.

Результаты обслѣдованія, произведен-  
ного по распоряженію Комиссіи.

Землемѣрное

# ЖУРНАЛЪ

комиссії, образованной для разсмотрѣнія поступившихъ отъ германскихъ, австро-венгерскихъ и турецкихъ подданныхъ ходатайствъ, вызванныхъ примененіемъ къ нимъ обязательнаго постановленія Главнаго Начальника Киевскаго Военнаго Округа отъ 3-го Февраля 1915 года.

Засѣданіе комиссіи состоялось 8 Юня 1915 года подъ предсѣдательствомъ Вр. и д. Волынскаго Вице-Губернатора Е. М. Брофельдта, при участіи: Совѣтника Волынскаго Губернскаго Правленія Л. Ф. Кодзя и представителей: отъ военнаго вѣдомства и отъ Волынскаго Губернскаго Жандармскаго Управленія ~~подполковника Скаческаго~~.

## ДОЛОЖЕНО:

1) Имя, отчество и фамилія просителя.

Марія Яковлева Жураковская, съ дочерью Евгеніей.

2) Возрастъ.

66 лѣтъ.

3) Семейное положеніе.

Дочь Евгенія 43 лѣтъ.

4) Народность и вѣроисповѣданіе просителя и членовъ семейства его.

Славянская, Православнаго.

5) Подданство просителя и членовъ А́встрійское, семейства его.

# ГЛАНДАЖ

6) Основанія, по которымъ проситель ходатайствуетъ объ оставленіи его на житѣствѣ въ предѣлахъ Россіи.

Возбужденное просительницей ходатайство о принятіи ея съ дочерью Евгеніей въ Русское подданство, славянская народность и жительство въ Россіи со дня рожденія, а также принадлежность просительницы къ Русскому подданству до выхода въ замужество.

7) Имѣется ли въ производствѣ Губернскаго Правленія ходатайство просителя о принятіи его въ подданство Россіи и въ какомъ находится положеніи.

Ходатайство просительницы о принятіи въ Русское подданство поступило въ Губернское Правленіе 18 Февраля 1915 года, по которому собираются свѣдѣнія.

8) Гдѣ находятся документы просителя.

Въ Губернскомъ Правленіи.

Результаты обслѣдованія, произведенаго по распоряженію Комиссіи.

Чтосудесно ищутъ  
услугу усердія  
ищетъ русской  
гражданки, они  
и хотятъ провести

(4) Найдено въ архивномъ фонде  
что это неизвестная женщина

Особыя замѣчанія.

4

Губернское Правление просить знать: Ва-

栉木облагородить для изготавлива-

КОМИССІЕЙ ПОСТАНОВЛЕНО:

одинъ гектаръ земли  
наимѣнъ <sup>Главного Училища</sup> Губернскаго Округа на:  
реке <sup>Одесского Уезда</sup> Тростникъ  
разрешено <sup>жительство</sup> въ Болынской гу-

берніи. <sup>Болынскому Уезду</sup>  
*Красный Кирпич*

Подпись и проклятие то же Болынскимъ  
Уездомъ Болынскому Уездомъ изъ проклятия  
Болынскому Уезду.

*М. Ильиновъ*

10 Января 1915 г.  
Печатаетъ Книгоизд.

№: 11182

М. В. Д.

В.-срочное.

ВОЛЫНСКОЕ  
ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Отделение 1.

Столъ 2.

1915 г.

№ 10579

г. Житомиръ.

Д. 563  
гв.

Губернское Правление даетъ знать Ва-

шему Высокоблагородію для надлежащаго  
исполненія и объявленія проживающаго

к. 1. Шевченко  
Андрій подданної царії  
Яковлевич Маслаков  
скай, что Главнымъ На-  
чальникомъ Кіевскаго Военнаго Округа наз-  
ваніи иностранецъ съ земель

разрѣшено жительство въ Волынской гу-  
берніи.

Совѣтникъ  
Бут.

№ 2383 20 Февр. 1915.

ПЕРЕДАТОЧНЫЙ №

563  
1915

Богоугодному Превосходительству  
Господину Волынскому Губернатору



Продавающій въ г. Ченстоховѣ  
Волинск. суд. австро-германской подданной  
вдовы Марии Жураковской

ВОЛЫНСКІЙ  
ВИЦЕ-ГУБЕРНАТОРЪ

18. ФЕВР. 1915

2 Прочее.

Продававшій при сей русскій земель за № 1698 съ присо-  
единившимъ къ нему национальный видѣній за № 1954, а  
также документъ моей Родины, русскій земель за № 2177  
и присоединивший къ нему национальный видѣній за № 550  
и чешскую вдову. Покорнейше прошу Вами  
Превосходительство о присыпкѣ сего вицехъ съ  
моей Родинѣ въ русское подданство; при сей  
присоединившій, что я никогда австро-германской подданной  
не была, а только земля запущенная да австро-германской под-  
данной. Родилась и крестилась въ гг. Славутѣ Ченстоховѣ  
скаго уѣзда Волинск. суд. и прошескую изъ крестильной Славут-  
ской волости многочнее суда.

Примагаю при сей гербовыхъ марки чисто въ два руб.

М. Жураковская

11. Февраль 1915 г.

г. Ченстохова Волинск. суд.

7

## Опись

В описаній ві описується письмо з відділен-  
иці Училищної на установу від Печерського  
на чин Волинського Губернатора ві. Ілліоніса

1) Відповідь цієї Волинської Губернатора  
відданий 8 листопада 1914 р. за № 1698 на чин Абеніріо-  
вській підданій Аделеї Марії Мураковській єз при-  
неплатнієм із цією підданою відповідь за 1954  
була віддана в десятів рублів — — — (10 руб)

2) Бланк цієї Волинської Губернатора ві-  
даний 5 листопада 1914 р. за № 2172 на чин Абені-  
рівської підданій Євгенії Мураковській єз при-  
неплатнієм із цією підданою відповідь за 550.  
була віддана в десятів рублів — — — (10 руб.)

3) Ембріяжне свидчення про  
родження і хрещення Євгениї Мураковській  
віддане паспартією Ізяславською  
Свято-Миколаївською церквою  
за № 274 віддано до трьох рублів — — (3 руб.)

4) Прощеніє на чин Господи на Волин-  
ської Губернатора єз приложенієм із  
циєю двох гербованих рублів відповідь  
котрій сіярики віддано від двох руб. — — (2 руб.)  
І відповідь віддана від п'ятів руб. — — 25 руб.



16 січня 1915 року

М. Мураковська

Вх. № 8383

ОТДѢЛЕНИЕ 1-е  
СТОЛЪ 2-й

д. № 563  
915

1911 года № \_\_\_\_\_  
Исправнику  
I напоминание

II напоминание тому же Исправнику.

№

Предписано

Изголовскому

Исправнику доставить надлежащія свѣдѣнія  
объ австрійскомъ подданніи

Марії Усуржской

№

Начальнику Волынского Губернского

Жандармского Управления запросъ о политической благонадежности упомянутаго выше иностранца.

Бд. № 2383

Ульяновскому 9

23 Апр. 1915. Акушеру -

№ 5963.

№ 573

гг.

Губернское Товарищество

помощи Бедных Бессребреников  
в городе Касимове и до  
сего времени состоящим - в

заключении всех ~~агентов~~,

автографов поданных

Мэрии Касимовской, из  
распоряжения к. о. Ульянов

- губернатора

и в губернском

Служак председавший  
справки о колесах,  
судимости, и обещавший  
указать виновного Толстого,  
оказался о нём же  
забытым или за зла-  
чку, когда начали, и  
какой грех и для коман-  
дования.

Красивые и интересные  
отзывы о университете про-  
исходят из губернатора  
Омска в Губернскую Газету

лишило 148, шефричу  
одарющему, о православии  
и монахии и о смерти  
лично и то 282, тому  
человека удостоверяющий  
принадлежавшую к ру-  
каму подданству до  
входа заступив за об-  
щественное патриотиче-  
ское общество  
и. е. кайзер посып-  
ало списки супра-  
тектора своего ЕИВ в России  
Рев. от. Сол.

Тру рече обличим  
Мужествою, ти же мое  
Карт гора съ бреши  
Абжемининъ, и то она  
Да не съ сарматами  
Борьгунъ Когаманъ съка  
о гимнъ съ б руссме  
наданъко !

Себѣ  
Быть въ кончинахъ  
одѣтъ въ пурпурную шко  
лопаточную и пурпурную  
шапку. ~~Людоподобенъ~~ Ты

ПЕРЕДАТОЧНЫЙ № 1286

СОВѢТНИКЪ  
І отдѣлія  
23. МАЙ 1915  
ВОЛЫНСКАГО  
Губернскаго Правленія

Четвергъ 21 МАЙ 1915

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ,  
Господину Волынскому Губернато-  
ру.-



СОВѢТНИКЪ  
ІІ отдѣлія  
23 МАЙ 1915  
ВОЛЫНСКАГО  
Губернскаго Правленія

Проживающей въ г. Ижевске Австрій-  
ской подданной Евгенией Жураковской

ПРОШЕНІЕ.-

12 февраля сего года моей матерью Австрійской подданной  
вдовой Марией Жураковской вмѣстѣ со мною было подано ВАШЕМУ  
ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ прошеніе о принятіи насъ въ русское под-  
данство. Мать моя по происхожденію русская подданная, роди-  
лась въ Россіи и въ Россіи безвыѣздное проживала все время  
до выхода замужъ и послѣ. На возбужденное ходатайство Волын-  
ское Губернское Правленіе предписаніемъ отъ 23 апрѣля сего  
года за № 5963 дало знать Ижевскому Исправнику для объяв-  
ленія моей матери Марии Жураковской, чтобы я, Евгений Жураков-  
ская, какъ совершеннолѣтняя возбудила отдельное ходатайство о  
принятіи меня въ русское подданство. Представивъ ВАШЕМУ ПРЕ-  
ВОСХОДИТЕЛЬСТВУ при прошеніи матери моей еще въ мѣсяцъ февра-  
ля сего года метрическую выписку о рождении и крещеніи моемъ,  
выданной настоятелемъ Ижевского православнаго собора,  
покорѣйше прошу ВАШЕ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО принять меня въ рус-  
ское подданство, при этомъ присовокуплю, что въроисповѣданія  
православнаго, никогда заграницей не жила, постоянно отъ рожде-  
нія своего живу въ Россіи и что до окончательного разрѣшенія  
вопроса о принятіи мною росскаго подданства Волынскимъ Губерн-  
скимъ Правленіемъ предписаніемъ отъ 6 апрѣля сего года за  
№ 4402 разрѣшено жительство мнѣ въ мѣстѣ постояннаго пребыва-  
нія моего въ г. Ижевскѣ. При моей матери вдовѣ Марии Жураков-  
ской. - *При семъ посыпаю гербовыми марками въ 2 руб.*

Просить Евгению Жураковской

19 Мая 1915 г. г. Ижевскъ

Вх. № 31957 <sup>12</sup>

Революционное Губернское Правле-  
ние

Приказываю

Гер 2393.  
все сию 1915 года

2  
363  
УБ



Волынское Правление

М. В. Д.

ВОЛЫНСКОЕ

ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Отделение I.

Столъ 2.

прѣдѣя 191 Бгода.

№ 3963

Изяславльскому Исправнику. -

5 мая 1915 г.

Губернатор

Губернское Правление просить  
Ваше Высокоблагородие выяснить и  
донести состоится ли въ замужествѣ  
или овдовѣла, австрійская поддан-  
ная Марія Жураковская, проживающая  
въ Г. Изяславль и въ послѣднемъ  
случаѣ представить свѣдѣнія о су-  
димисти, поведеніи и нравственныхъ  
качествахъ, а также о томъ, не выбы-  
вала ли она за границу, когда имен-  
но, на какой срокъ и для какой на-  
добности. -

Кромѣ того, истребовать отъ упо-

С. В. М.

БОЛГАРИЧЕСКОЕ

мнутой просительницы и представить въ  
Губернское Правление во 1-хъ, метрику о  
ея рождении, о бракосочетании и о смер-  
ти мужа и во 2-хъ, документъ удостовѣря-  
ющій принадлежность къ русскому поддан-

ству до выхода замужъ за австрійскаго  
подданнаго, т. е. копію посемейнаго списка  
отца. При чёмъ объявить Жураковской,  
что такъ дочь ея Евгения совершеннолѣт-  
няя, то она должна самостоятельно возбу-  
дить ходатайство о принятіи ея въ рус-  
ское подданство.

Вр. и. об. Советника

С. Жукъ

Что подтверждено, отот амоги

Дѣлопроизводитель

Миронов

~~Министр юстиции~~  
Санкт-Петербург 15 марта 1914 г.  
Всесоколлежский Г. Игнатьев  
жалует Уголовному прокурору,  
шестидесяти и бракосочетанием Ма-  
рии Зурабовской, шестидесят и  
пятидесяти ей, шестидесят в смерть  
ищущей ей и удостоверение бы-  
дущее следующим Всесудебным  
правлением, удостоверенное  
принадлежащее къ общедѣлью  
хр-нъ и. Славутин просущель-  
щих отца и дочери, что  
Мария Зурабовская прославляется  
къ Год. Игнатьевъ около 55 лѣтъ,  
прибывъ въ Игнатьевъ изъ и.  
Славутинъ, Волынск. губ., за  
время прогревания ее въ Игнатьевъ

под судом и санкционирован  
на ее создана и не со-  
могла, не будучи и не раб-  
ствовавшая качеством хороших,  
за границу никогда не бы-  
ла выдана, Твоя

Благодарен Надеждане

Саша. Твоя

Людмила

Март 17 дня 1915 года

# 2210.  
22393



#15

# БИЛЕТЪ

## ОТЪ ВОЛЫНСКАГО ГУБЕРНАТОРА.

### ПРИМЪТЫ:

Лѣта 1698  
Ростъ в. средни.  
Волосы ед.  
Брови  
Глаза отв.  
Носъ чистъ  
Ротъ кругл.  
Подбородокъ  
Лице крѣпче

Данъ на свободное пребываніе въ Российской Империи въ теченіи одного года автографъ  
подданной Марии Жу-  
наковской

### ОСОБЫЯ ПРИМЪТЫ:

Вдовы

Званіе Жор

Въроисловіданіе уволоси.

Мѣсто рожденія и приписки

г. Житомиръ

Время прибытія въ Россію.

въ днъ 15 лютаго, чеч-  
лестъ и годъ Жиданіонъ

Подпись предъявителя

М. Жураковская



Зволынскаго Губернатора  
Вице-Губернаторъ

За Правителя Канцелярии

Омелько

Порядокъ получения билетовъ и заграничныхъ паспортовъ изложенъ въ прилагаемой выпискѣ.

Гербовый сборъ уплаченъ. Г. Житомиръ.

100 8 " дна 1914 года.

Меренко

ВЫПИСКА ИЗЪ ДѢЙСТВУЮЩИХЪ ЗАКОНОВЪ ОВЪ ИНОСТРАНЦАХЪ.

- 1) По истечениі срока билету, иностранецъ обязанъ представить оный, безъ подачи письменной просьбы, съ слѣдующими за выдачу новаго билета деньгами въ Канцелярію Губернатора, если онъ проживаетъ въ губернскомъ городѣ, или Житомирскомъ уѣздѣ; если-же онъ проживаетъ въ другомъ уѣздѣ, то предоставляется ему, при истечениі срока билету, представить оный при прошениі на простой бумагѣ въ мѣстную уѣздную или городскую Полицію, съ приложеніемъ на новый билетъ гербовой марки въ 75 копѣекъ.
- 2) Иностранецъ, отправляющійся за границу, если находится въ губернскомъ городѣ или Житомирскомъ уѣздѣ, для полученія заграничнаго паспорта долженъ явиться лично въ Канцелярію Губернатора и безъ подачи письменной просьбы представить билетъ, по коему проживаетъ въ Имперіи, национальный видъ, и слѣдующія за паспортный бланкъ деньги 50 коп., 5 руб. въ пользу Краснаго Креста и сверхъ того требуется представить свидѣтельство Полиціи, удостовѣряющее, что препятствія къ отъѣзду его за границу нѣтъ.
- 3) Иностранцамъ, проживающимъ въ уѣздахъ, предоставляется, для полученія заграничнаго паспорта, обращаться съ прошеніемъ въ мѣстную Полицію, съ приложениемъ билета, по коему проживаетъ въ Имперіи, национального вида, и слѣдующихъ за заграничный паспортъ бланкетныхъ денегъ (50 копѣекъ), и 5 рублей въ пользу Краснаго Креста.
- 4) Если иностранцу необходимо будетъ отдать припечатанный къ билету национальный свой видъ, то для сего онъ долженъ обратиться къ чиновнику Полиціи по мѣсту своего жительства; за самовольное-же отдѣленіе национального вида, виновные подвергаются отвѣтственности по 29 ст. уст. о наказ. налаг. Мир. Суд.

191 кнб № 8

РПОУ

ВЫПИСКА ИЗЪ ДѢЙСТВУЮЩИХЪ ЗАКОНОВЪ ОВЪ ИНОСТРАНЦАХЪ



16

15

(16 Seiten enthaltend.)  
Nr. 1954 P.P. Pr. Thour. 1565.  
Exch. N. 3571. Taxe 0,52 $\frac{1}{4}$  kr. Gold.



Im Namen Seiner Majestät

Franz Joseph I.

Kaisers von Österreich, Königs von Böhmen  
u. s. w. und Apostolischen Königs von Ungarn.

Reise-Paß  
für Marie Durakowska  
Charakter }  
Beschäftigung }  
wohnschaft zu } Tarnow  
im Besitze } Galizien  
Kronland



Personsbeschreibung des Inhabers.

Geburtsjahr: 1849.

Status: mittel

Gesicht: rund

Haare: blond

Augen: grau

Mund: { zugespitzt

Nase: { zugespitzt

Besondere Kennzeichen: Linie

Eigenhändige Unterchrift des Inhabers:

17  
die selbe reiset in Russland  
(Sinf. Grinni Poln. Inv. k.k.  
Bezirkshauptmannschaft  
in Tarnow vom 20. Mai  
1899. Zl. 19976/99.)

Dieser Pass ist gültig:

drei Jahre

Kiew, am 17. Juni 1899

Der K. und K. Consul:



Jenner

— 4 —

Offizielles Dokument

Name und Vornamen	Charakter	Geburtsort	Alter	Stand	Statur	Gesicht	Haire	Augen

— 5 —

N 1937  
P. R.

N 1930  
Pr. I.

Geschenkt die Gültigkeit des vorliegenden  
Passes auf die fernere Dauer von  
Drei (3) Jahren  
verlängert.

Von K. u. K. Oesterr. Ungar. General-Consulate  
Moskau, am 24. November 1902

der K. u. K. General-Consul

*[Signature]*



GERMAN PASS

— 6 —

На основании этого  
паспорта свободно оставлять  
русский берег. З. Киль.

Владимир 1910

Я разрешаю Генералу  
Генерального Бодричаря

Свободно

— 7 —

RUSSIAN PASS

RUSSIAN PASS

— 16 —

REISEPASS

REISEPASS



Решимъ сеи въ Изгнаніи  
Учредителю Политическому Управлінію  
Железу и въ книгу подъ № 2 датися

Огнеписько върш.

Спогодженніє

13 АВГ. 1914 г.  
Київської Городської поліції № 234  
явлень въ Лук'янівсько  
поліцейскомъ г. Києва частк  
изъ дома № 7 таєг № 914  
теравнику Наспортина

1914 року  
І. Побуда Розен  
12 лютого № 2700  
Огнеписько върш  
Ізгнанію

Исправнику для вручения по жительству  
въ гор. Изгнанію

№ 1698.

М. В. Д.

→•←

СЛАВУТСКАГО  
ВОЛОСТНОГО ОПРАВЛЕНИЯ

2 мирового участка  
из пос. Славута уезд

Волынской губернии

мая 7 дня 1915

№ 2263

Почта м. Славута.

Удостоврение.

Дано сие свидетельство  
Исуряковской, по этому Пет-  
ровой, о том, что имеется  
всех Иаков Петрович Исурин,  
житель Ушертий, прилагае-  
щего к общему крестильни-  
и Славуты и значится  
по пасемейному списку  
Славутского сельского об-  
щества под № 46, где зна-  
чится запиской и она  
мария, пожелавшая

○

гено, родившись 1848 года  
16 ноября и что якоа кемъ  
по профессии слесарь имеющій  
одеждистъ, сиречъ Болеинъ  
Человѣкъ удостоенъ.

и въ болеинъ кнорунъ Ильинъ

ДД

1915 года. Март 12 дня. Я пишу -  
 подпись сделана Австро-Венгерской под-  
 санной Марии Жураковской даю  
 пасудливую подписку во письме,  
 что есть обывателю, что долг  
 перед Евгением, какъ совершенномъ  
 иль, даетъ возбуждъ ходатайство  
 о принесении ей въ Русское под-  
 судимство единогоднаго, въ  
 честь и роспись въ М. Жураковской.

Полицейский Надзоратель

2 часы, с. Белогорье

Бумер

✓  
Karta 1313\*

BB

Луговому дониндо: Гуаранью -  
урод б. Узакуми, Абенгимене  
ногаине баха шапис Скапанал  
снае б. номини ногаине  
Боубини и Урпини 11 октября

сего рода бородина вадамине  
с номини еш бури и дасы  
дении б. пыснае ногаине,  
ногаине джане, кин саса  
ногаине баха шапис Абенгимене ногаине  
и номини Генгали-Баганес. недавно, а может быть са-

могло бы употреблять. Редко  
встречается б. м. Суалгин  
Узакуми урода и узаку-  
дина и спасибо Суалгину  
ханиес. Но номини ногаине  
не могут быть номинами ногаине  
человека, так как это  
шапис Абенгимене ногаине б.  
2. Узакуми онанс 5'5" саж. ногаине  
б. Узакуми м. Суалгину, за  
быстро номинатив б. саса ногаине

Ондинение 1.

Ондинение 2.

Q A 5/3

YB'.

30 окт. 915 г.  
ЧСК с. 925 г.  
Бородина б. сид. 257 г.  
бахи Абенгимене ногаине  
шапис Абенгимене ногаине  
и номини Генгали-Баганес. недавно, а может быть са-

1) Семеновский район, Северо-Кавказский край  
бывшего приказа оно в 1863 г. за № 74, что просим  
многодушно и смиренно  
всегда подчиняться 16 правилам  
правосудия и не винить  
всех членов администрации.  
Наш Окружной суд  
Монгольский губернатор, в  
личности Гасанова мурза,  
которого назначено  
всеобщим караулом  
и ведомством. Судьи же  
правосудия подчинены  
о. п. за № 53, что не  
влияет на права и свободы  
Закабиана Пондакова  
и других граждан  
Окружного суда в 1869 г.,  
которые находятся в  
личности судьи  
и ведомством  
Ильябекова Ипполитова  
и в 1871 г. в суде  
Семеновского района,  
заседающих в здании  
Городской управы  
Городской управы  
и ведомством  
Насирбекова Абдера Ст.  
и других граждан  
Джаны Мухаметова — как  
одного из членов  
правосудия и ведомства  
Судьи же  
о. п. за № 10  
всех членов администрации  
в 1866 г. оно, ведомство  
и в 1869 г. в суде  
Чечено-Дагестанском  
районе, председателями  
один членский суд и суд  
членов администрации  
или Семеновской управы  
Семеновской администрации  
и ведомством

Ученые Немудре не  
都能够 и продолжают не  
уметь харчить.

Он же и мечтает о том  
чтобы я ~~была~~ ~~была~~ ~~была~~ ~~была~~ ~~была~~ ~~была~~ ~~была~~

зарим засін міжнар  
посадають відкр  
отиця приступом, а  
посаджені вже несе сабі  
міжнарний горіх  
засаджування бору  
тут же вже буде  
засін відкритою  
засадкою відкритою аж до  
засадження вже відкритою

За отчет о продажах  
за 1963 год

Dale germs no by C. yule  
Mar 20 myr at 1883/915.

## Some of my namesakes

4691. Гризесам: Розенвальд  
заношненіи суб макіорага із  
зупинкою від бруміні, тісно  
створюється над горами скаже  
Ільяковське ущастянае Степан  
(Ораторія), предавши всім  
нічній документації надільно  
представлена відповідь зі складом  
менше за чверть арига на  
кремінні відхідні сировини  
Ільяковське ущастянае Ораторія  
будеши більш створюється над  
скаже Ільяковське ущастянае  
документації Степаніоні-Ораторія предавши  
зупинку 85'3 см у від від  
заношненіи суб зупинкою  
зупинкою зі складом  
над горами скаже.

25

Kart 13195'.

V

## Chloromembra.

21/3994

90 Dammzäpfel YG's' vobe

② A 563

YG's'.

~~✓~~

Maas venebusin 85' Ben lit n. Bas.  
v. esem. und. 1899, dass sie blaken  
Abimpfieras nad gaueras et apie  
et kubeben' Mypanoben' yppenben'  
Tempelov' (Drosophila) li muer, kiu  
heund ambie hordygenias etobenii  
emba, opis komipous ypedenias  
iema li ruer dypnes doq uenjoh  
neuprecessat hbiuek traamsemen  
Mellenabbenas ll. Sonnas Jannas.  
Kaino urecas noemias ems 13klaer  
YG's' za A 102 o smejis mynas er  
Abimpfieras nad gaueras etomara  
Mypanabensas yppenbas 31kajina  
1886, yperiment. nijas horz ujzena  
li pycane nad gauenib, koc komipou  
yppenbasas do zamprecenib.  
Kaino ujze abimembra haden  
naa emmenbniho enyuij nemajj.

бидасинес күнб дикт ныңанын  
нашармай шығалескин үзүндөс  
Шемпаков - Оржетов, ки мол  
малкенүү адигемчы. Ыржалда  
эгер үйнелес. - Подиңең

Да Түркештамаса,  
Вр.И.г.Баузе. Түб-фа Тирекендүр

Да Баузе. Түб-фа  
Сапар. Сабакиман. Назарек

Сабакиман. Назарек

Диңенбаянхадым. Нисекең

Вк. № 13195.

М. В. Д.

ВОЛЫНСКОЕ  
ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Отделение 1-е.

Столъ 2-й.

октября 1915 года.

№ 1408

г. Житомиръ.

№ 563

1915 г.

Изяславльскому  
Уездному Полицейскому Управлению.

Препровождая при семъ

свидѣтельство за № 13994 и 6 документов  
за № № 102, 74, 53, 224, 2177  
и 684 Губернское Правление

предписываетъ Полицейскому Управлению

вручить таковъ ~~не~~ жительствующъ ~~еи въ г~~

Изяславль быв. австрійской под-  
данной Маріи Жураковской

подъ росписку, которую представить въ сie

Правленіе

Совѣтникъ

Дѣлопроизводитель

Вх. № 13195.

М. В. Д.

ВОЛЫНСКОЕ  
ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНИЕ.

Отделение 1-е.

Столъ 2-й.

11 Октября 1915 года.

№ 14038

г. Житомиръ.

№ 563

1915 г.

Уѣздному Полицейскому Управлению.

9 ноября № 5000.

Печать наиму 2.

Препровождая при семъ

свидѣтельство за № 13994 и 6 документовъ за № № 102, 74, 53, 274, 2177 и 6841 Губернское Правленіе

предписываетъ Полицейскому Управлению вручить таковыя жительствующей въ г.

Изяславль быв. австрійской подданной Маріи Жураковской

подъ расписку, которую представить въ сие Правленіе.

Совѣтникъ

Кузинъ

Дѣлопроизводитель

Митчелъ

28

1915 года ~~Ноября~~ <sup>Декабря</sup> 4 дня. Рассмотрев  
при представлении Поместного губернского  
го правительства от 31 октября под № 14038  
документы поименное поступило

Марии Шураковской

Пристава ср. Людмилу Ерисовскую

W. H. Hooper

Почтому Поставщиком  
Поставщиком Уравнению, что озна-  
чаетъ възможн. *Maris* доказательством  
Въ настоящемъ времени находиться  
документъ съмъ отъ 2. Кубы Г. Казимир  
Поставщикомъ Гудоринъ. -

Кадетское училище



R 5000/383.  
Haus / Bauer  
(95.)

АСТАВЪ Г. ЈУБЕНЪ  
28 НОЯ. 1916  
№ 14889.

Мвр. Јубенъ и синъ. Чуцовъ  
Городъ. Пашинъ

Поручается Г. Присягу  
на залогъ  
имъ  
(Исправ. Справка)  
Саратовъ  
5/11/1916



Господку Марии Лукьяновской  
представшую в г. Нижнелеское Уездное  
Съезжское Управление 1915 года Декабря 5 дн.

Приставъ гор. Лубенъ Черкасской

№ 18479



Съ российской Исправительной  
представительствъ во Волынской  
Губерніи Южашію -

Февралѣ 8 днѧ 1915 г.

г. Лубны.

Помощникъ Исправника

И.В.М. Кульчиць

№ 475  
563  
915

Министерство земельных и имущественных отношений  
Свердловской области

В наименование 314  
фонд № 64, том 1, листов 29  
Архиварий Л  
Дата 28.02.92

Проверено: 11.04.97 Биссерт  
25.04.97 Биссерт  
04.12.98 Биссерт  
9.12.98 Х  
7.11.2000, 203-